

MECHANICAL & THERMAL RESISTANCE

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV
Riverside Business Park
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium

+32 2 528 74 00
+32 2 528 74 01

Russia

Анселл РУС
Краснопресненская
Наб. 12, п. 3, оф 1103
123610 Москва, Россия
+7 495 258 13 16

Applicable to Great Britain

1. For products that carry CE, the following mark also applies:



2. For products that carry CE 0493, the following mark also applies:



UK IMPORTERS Nitritex Limited, Ground Floor, 15 Kings Court,
Willie Snaith Road, Newmarkey, Suffolk, CB8 75G,
United Kingdom

Ansell (U.K.) Limited, Block C, Willerby
Hill Business Park, Willerby, Hull, HU10 6FE,
United Kingdom

Ansell

2021-07

1	EN ISO 21420:2020	2	ABCDEF EN 388:2016 + A1:2018
3	ABCDEF EN 407:2020	4	ABCDEF EN 407:2020
5	GR ISO 18889:2019	6	ABC EN 511:2006
7	EN 12477:2001+A1:2005	8	EN 16350:2014
9		10	
11		12	EAC TP TC 019/2011
13	CA XX.XXX	14	

DA - BRUGSANVISNING - ANSELL HÅNDSKER OG ÆRMER TIL BESKYTTELSE MOD MEKANISKE OG TERMISKE RISICI

BRUG: Denne brugsanvisning skal anvendes i kombination med den specifikke information, der er anført på handskens og/eller ærmens info- eller i indertilpåkningen. Disse produkter er udviklet til at beskytte hænder (handsker) eller arme (ærmer) mod risici som vist i de afbildede pictogrammer og som defineret i de relevante EN- eller ISO-standarder. Sørg for at produkterne kun anvendes til de angivne formål som forklaret ovenfor.

FORKLARING PÅ MÆRKNINGER OG PIKTOGRAMMER, DER KAN FINDES PÅ HÅNDSKER/EMBALLAGE: 1. **EN ISO 21420:2020** – Læs brugsanvisningen, før produkterne tages i brug, eller kontakt Ansell for at få flere oplysninger. Hvis niveau X nævnes under et af pictogrammerne, betyder dette, at denne test ikke er gældende, og handskens er ikke udviklet til og må derfor ikke bruges til denne specifikke fare. 2. **EN 388:2016 + A1:2018 Beskyttelse mod mekaniske risici** – A: Slidstyrke (ydelse 0 til 4) – B: Slibbestandighed (ydelse 0 til 5) – C: Rivstyrke (ydelse 0 til 4) – D: Slibbestandighed (ydelse 0 til 4) – E: TDM ISO EN 13997 slibbestandighed (ydelse A til F) – P: Beskyttelse mod slag (valgfri) = Handskerne yder beskyttelse mod slag i området omkring knoerne (gælder ikke for området med fingrene, som ikke kan testes). Hvis der ikke er tildelt P, er der ikke beskyttelse mod slag. **Advarell** Den yderste lag, der er anført på handskens eller ærmens info- eller i indertilpåkningen, er baseret på tests, som udelukkende er udført på handskens håndflade. For handsker med to eller flere lag vil denne generelle ydelse ikke nødvendigvis afspejle ydelsen i handskens yderste lag. For handsker, hvor håndflade og håndryg er forskellige, gælder beskyttelse mod mekaniske risici kun for handskens håndflade. 3. **EN 407:2020 Beskyttelse mod varme og lid**. 4. **EN 407:2020 Beskyttelse mod varme** – A: Begrænset flammespredning (ydelse 0 til 4) – B: Kontaktvarme (ydelse 0 til 4) – C: Konvektionsvarme (ydelse 0 til 4) – D: Strålevarme (ydelse 0 til 4) – E: Store mængder smeltet metal (ydelse 0 til 4) – F: Beskyttelse i håndfladen – C: Konvektionsvarme (ydelse 0 til 4) – D: Strålevarme (ydelse 0 til 4) – E: Store mængder smeltet metal (ydelse 0 til 4) – F: Beskyttelse i håndfladen og håndryg – E: Småstænk af smeltet metal (ydelse 0 til 4) – beskyttelse af håndflade, håndryg og manchet – F: Store mængder smeltet metal (ydelse 0 til 4) – beskyttelse af håndryg og manchet. **Advarell** Hvis der forekommer stænk af smeltet metal, skal brugeren straks forlade arbejdsstedet og tage handskens af. Handsken vil muligvis ikke fjerne alle risici for forbrænding. For handsker med flere lag gælder ydelsen for hele produktet inklusive alle lag. 5. **ISO 18889:2019 Beskyttelse mod delvist eller helt tørre pesticider** – For handsker, hvor håndflade og håndryg er forskellige, gælder beskyttelsen kun for handskens håndflade og fingerspidser og kun for re-entry-medarbejdere til brug mod tørre og delvist tørre pesticider, der sidder tilbage på planters overflade efter anvendelse af pesticider. **Advarell**Data for bestandighed mod pesticider vil muligvis ikke afspejle den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen og differentieringen mellem blandinger og rene kemikalier. Det anbefales at udføre kontrol af, om handskens er egnet til formålet. Anvendelsesbetingelserne på arbejdspladsen kan være forskellige fra betingelserne under test afhængigt af temperatur, slidstyrke og nedbrydning. Beskyttelse/handsker kan under brug være mindre modstandsdygtige over for farlige kemikalier på grund af ændringer i de fysiske egenskaber. Bevægelser, fjernelse, gnidning, nedbrydning forårsager at kemisk kontakt osv. kan reducere den faktiske brugstid markant. I forbindelse med ætsende kemikalier kan nedbrydning den vigtigste faktor, der skal overvejes ved valg af kemisk bestandige handsker. Testens varighed er ikke baseret på faktisk brugstid, eftersom gennemtrængningstest er en accelereret test, hvor ætsende overflade konstant er i kontakt med testkemikallet. Selv om varigheden af eksponeringen kan være af længere tidrum ved anvendelse af en fortyndet formulering, er hele overfladen ikke konstant i kontakt med testkemikallet. 6. **EN 511:2006 Beskyttelse mod kulde** – A: Konvektionskulde (ydelse 0 til 4) – B: Kontaktkulde (ydelse 0 til 4) – C: Vandgennemtrængning (0 eller 1) – **Advarell** For handsker, der er tildelt ydelse 0, skal det bemærkes, at disse kan miste deres kuldeisolerende egenskaber, når de bliver våde. 7. **Beskyttelse mod svejsning**: **EN 12477:2001 + A1:2005**, **EN 12477A = Beskyttelse ved svejsning ved højere varme, herunder slick- og MIG-svejsning**, **EN 12477B = Beskyttelse ved svejsning ved lavere varme, som kræver høj smidighed, herunder TIG-svejsning**. Når handskerne anvendes til lysbuesvejsning, må de ikke anvendes som beskyttelse mod elektrisk stød. Handskens elektriske modstand reduceres, hvis handskerne bliver våde. Handsken tildelt normalt ikke ultraviolet stråler af trænge igennem. Der er ingen standardiseret testmetode til registrering af gennemtrængning af ultraviolet stråler. 8. **EN 16350:2014 Handsker der er egnet til brug på steder, hvor der er brændbare eller eksplosive områder**. **LOVBESTEMTE MÆRKER:** 9. Produktet overholder og er certificeret i overensstemmelse med kravene i den europæiske forordning om personlige værnemidler 2016/425, PPE-typeprøvningsattest (Modul B) og, hvor det er gældende, typeoverensstemmelse baseret på kvalitetskontrol af produktionsprocessen (Modul D) fra Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 70, B-9052 Zwijnaarde. 10. Produktet overholder og er certificeret i overensstemmelse med kravene til personlige værnemidler 2016/425, sådan som de er indført i britisk lovgivning og ændret. Typeprøvningscertifikat (Modul B) og, hvor det er gældende, overvåget produktkontrol (Modul C2) eller typeoverensstemmelse baseret på kvalitetskontrol af produktionsprocessen (Modul D) fra Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Telford, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Brug linket www.ansell.com/regulatory til at få vist overensstemmelseserklæringen for EU eller Storbritannien. 11. Velegnet til kontakt med fødevarer. Produkter, der er mærket med pictogrammet, opfylder EU-forordning 1935/2004 og 2023/2006 foruden at gældende national lovgivning om materialer bestemt til kontakt med fødevarer. 12. Produktet overholder og er certificeret i overensstemmelse med kravene i de russiske fødebestemmelser TP TC 019/2011. 13. Godkendelsescertifikat som udfærdiget af overensstemmelse med kravene i den europæiske forordning (hvor XXX referer til certifikatnummeret). Yderligere oplysninger om produktets ydelse kan fås ved henvendelse til Ansell. **FORHOLDSREGLER VED BRUG:** Brug aldrig handskerne/ærmerne sammen med flydende kemikalier. Hvis handskerne anvendes til pesticider kan blive absorberet af sådanne tekstiler. Ætsende handskerne/ærmerne for eventuelle fejl eller skader for brug. Undlad at tage dem på, hvis er smudsede på underiden – de kan irritere huden og fremkalde dermatitis til lign. Handsker må ikke komme i kontakt med åben lid, med mindre der har fået tildelt EN 407-piktogrammet for beskyttelse mod varme og lid. Produkter, der har fået tildelt EN 407, er ikke beregnet til at blive anvendt under våde forhold til beskyttelse mod varme. Handsker/ærmer skal renses eller vaskes eller aftørres, før de tages af. Undgå at berøre kontaminerede overflader med bare hænder. Handsker/ærmer med en rivstyrke på 1 eller mere (ifølge EN 388) bør ikke bruges til beskyttelse mod savtandede blade, eller når der er risiko for, at de kan slide fast i bevægelige maskindele. Ved handskere/ærmer, der er velegnede til kontakt med fødevarer, kan der forekomme en vis migration ved kontakt med bestemte fødevarer. Få yderligere information, om der gælder specifikke begrænsninger og hvilke specifikke fødevarer, handskerne kan anvendes til. Kontakt Ansell eller se vores fødevareroverensstemmelseserklæring. Hvis handskerne/ærmerne er mærkede, må de trykte overflader ikke komme i kontakt med fødevarer. Hvis handskerne/ærmerne anvendes i eksplosive miljøer (ATEX), skal de overholde kravene i EN 16350. De personer, der bærer disse produkter, skal være korrekt jordforbundet, dvs. ved at være iført passende fodtøj og beklædning. **Advarell** Handskernes/ærmerne må ikke udklæbes, åbnes, tilpasses eller tages af i brændbare eller eksplosive atmosfærer. Handskernes/ærmerne elektrostatiske egenskaber kan blive påvirket af aldring, brugstid, kontaminering og skade og vil muligvis ikke være tilstrækkelige til ibrægnede, brændbare atmosfærer, hvor yderligere vurderinger er nødvendige. Hvis handskerne/ærmerne anvendes til svejsning, skal det kontrolleres, at EN 12477 er nævnt. **BESTANDDELE/FARLIGE BESTANDDELE:** Visse handskere/ærmer kan indeholde bestanddele, som man ved kan forårsage allergier hos følsomme individer, der kan udvikle irritation og/eller allergiske kontaktreaktioner. Hvis der skulle opstå allergiske reaktioner, skal der straks ske henvendelse til læge. 14. **Advarell** Hvis handskerne indeholder naturlige latex, skal dette være angivet på emballagen. Er det tilfældet, KAN DETTE PRODUKT FORÅRSAGE ALLERGISKE REAKTIONER hos følsomme individer. **PLEJEANVISNINGER:** Opbevaring: Må ikke udsættes for direkte sollys, skal opbevares på et køligt, tørt sted i den originale emballage. Må ikke udsættes for ozonkilling. Hvis handskere/ærmer opbevares korrekt som angivet ovenfor, går det ikke ud over deres ydelse, og der sker ingen markant ændring af handskernes egenskaber. Hvis handskere/ærmer skulle være påvirket af aldring eller opbevaring, er udløbsdatoen angivet på produktets og/eller emballeringsmaterialet. Rengøring: Handsker/ærmer, som kan vaskes, har påførte pictogrammer om pleje, som vil være angivet i de specifikke informationer på eller i hver pakning. For disse handsker forringes ydelsen for den ubrugte handskes ikke efter første vask. Det er kunden, eller den person, der forestår vask, som er ansvarlig for handskernes ydelse efter vask, når handskerne allerede har været brugt. Ansell kan ikke holdes ansvarlig for dette. **BORTSKAFFELSE:** Brugte produkter, som er kontamineret med smitsomme eller andre farlige materialer, f.eks. restpesticider, skal bortskaffes og må ikke bruges igen. Handsker/ærmer skal desuden kasseres, når de viser tegn på nedbrydning under brug, f.eks. mistævning, rifter og svækkelser af handskerne. Bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler. Deponeres eller forbrændes under kontrollerede forhold.

Ansell